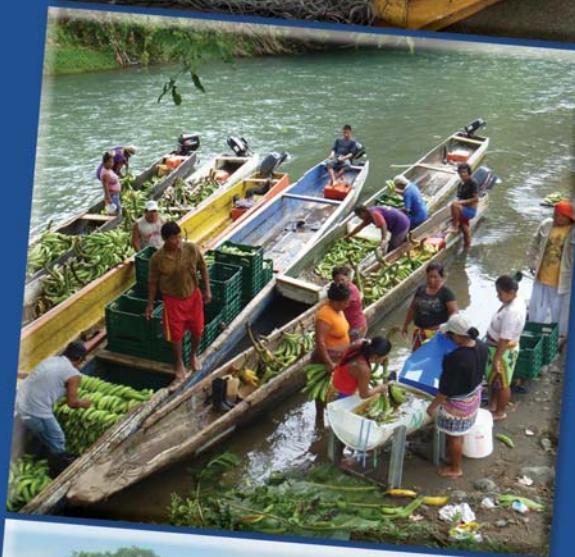


USAID

se despide de sus
amigos panameños

USAID **50** AÑOS





¡Felicitaciones USAID y Panamá por 50 años de memorable alianza!

El Gobierno de los Estados Unidos se honra en haber trabajado estrechamente, con la gente de Panamá, de frente a los desafíos al desarrollo que impactan a ambos países, contribuyendo así, al éxito panameño. Aun cuando nuestra Misión de USAID se despide, el Gobierno de los Estados Unidos continuará trabajando con Panamá para construir un mejor futuro para el bienestar de nuestros ciudadanos.

Jonathan Farrar

Embajador de los Estados Unidos
en Panamá







Saludos del Director de USAID/Panamá

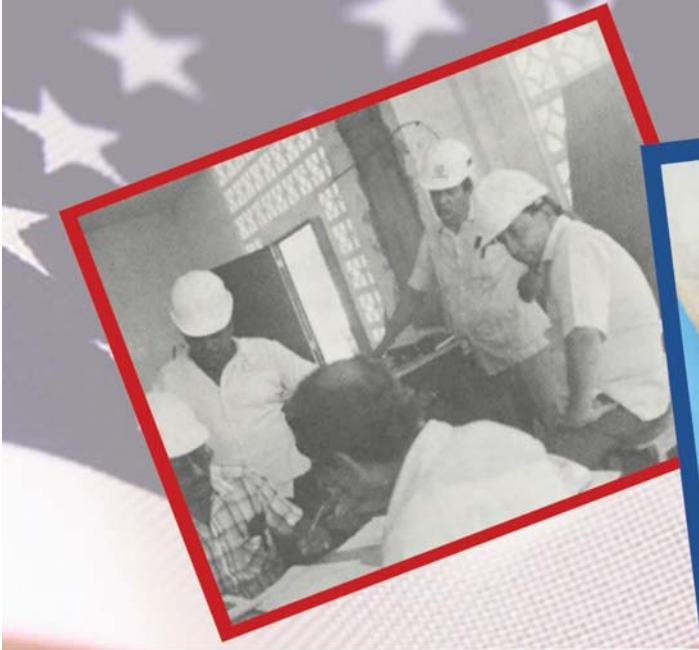
ALIANZA – Con gran orgullo, la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), conmemora los logros que, conjuntamente, con el Gobierno de Panamá hemos alcanzado en 50 años de exitosa cooperación bilateral. Durante este tiempo, la USAID ha trabajado estrechamente, con socios panameños, en obras de infraestructura, fortalecimiento de instituciones, impulsando el mejoramiento de la salud y de la educación y en apoyo a la protección de los recursos naturales y la exclusiva biodiversidad de Panamá. Esta estrecha colaboración ha permitido que nuestra asistencia sea efectiva y que nuestros programas sean sostenibles a largo plazo.

La meta final de la USAID es la de establecer las condiciones apropiadas para que nuestra presencia no sea imprescindible. Ya podemos apreciar que muchas de éstas se están cumpliendo hoy día. En reconocimiento del pujante crecimiento económico de Panamá y su capacidad para abordar los retos del desarrollo, la USAID terminará su presencia en el país a finales de este año. Panamá ha dejado de ser donatario, para convertirse en un socio económico, y estamos orgullosos y honrados de haber colaborado con los panameños para facilitar esta transición.

Aplaudo al Gobierno panameño por su compromiso con el desarrollo sostenible y doy gracias a las muchas contrapartes y organizaciones socias con las cuales hemos trabajado a través de los años. En nombre de nuestro equipo actual y de los que trabajaron en el pasado con la USAID/Panamá, "Te felicitamos, Panamá, y te deseamos un continuo progreso en los años venideros".

Daniel M. Smolka

Director de Misión
USAID/Panamá



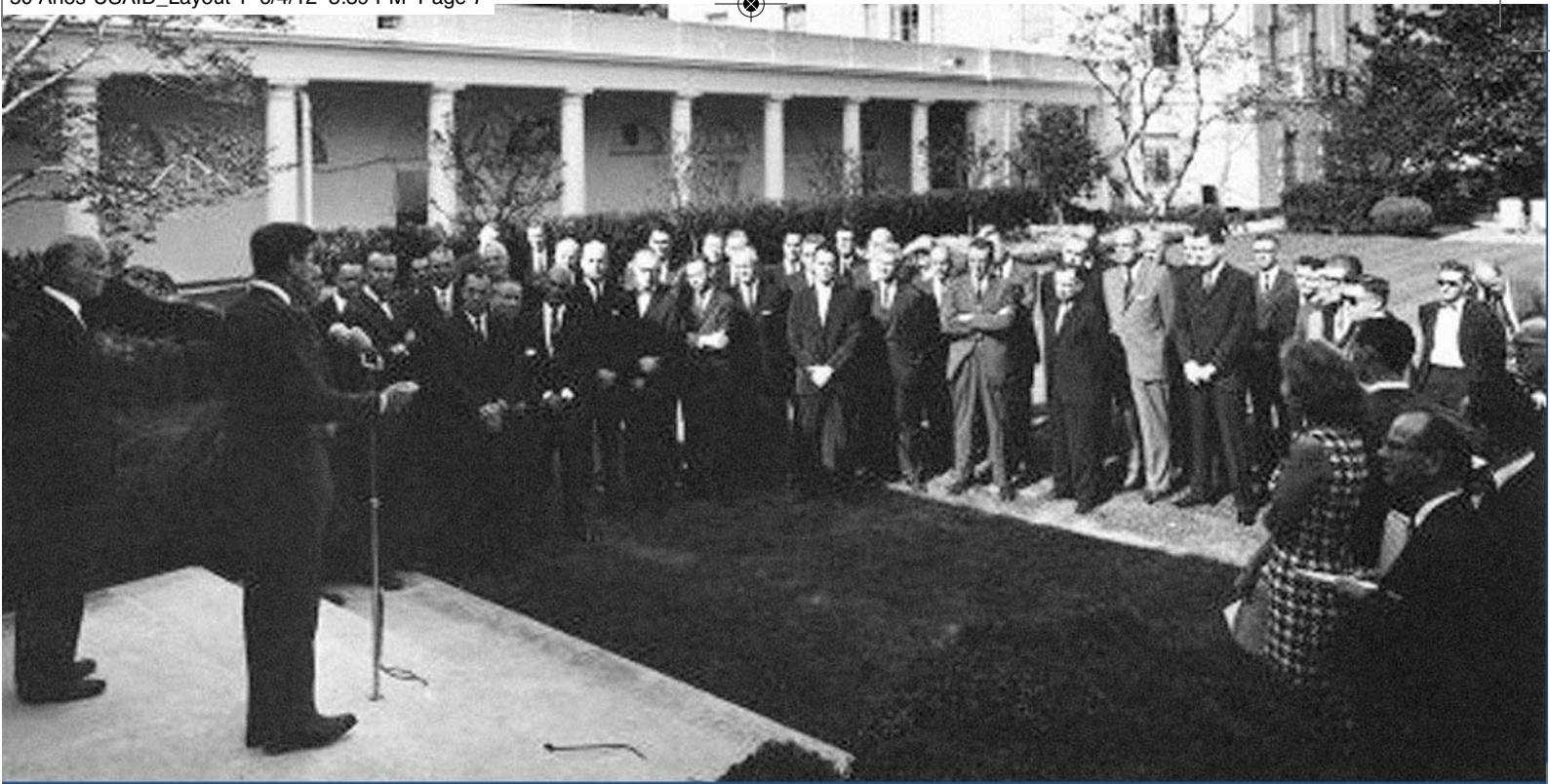
“Existe en los años sesenta, una oportunidad histórica para realizar un gran esfuerzo de asistencia económica, por parte de las naciones libres industrializadas, para mover más de la mitad de la población de las naciones menos desarrolladas hacia un crecimiento económico autosostenible, mientras que el resto se mueve, sustancialmente, más cerca al día cuando ellos, también, no tendrán que depender de la asistencia externa.”

John F. Kennedy

Presidente de los Estados Unidos

Derecha superior: El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, se dirige a un grupo de Directores de las Misiones de la USAID, en el Jardín de las Rosas en la Casa Blanca. Washington, D.C., 8 de junio de 1962.

Derecha inferior: El Presidente Kennedy saluda al Presidente de Panamá, Roberto F. Chiari, Washington, D.C., 12 de junio de 1962.



USAID inicia su Alianza con Panamá en 1961

El Ministro de Relaciones Exteriores, Doctor Galileo Solís, y el Embajador de los Estados Unidos, Joseph S. Farland, firman en 1961 un convenio marco para establecer una Misión de USAID en Panamá. Los primeros programas se enfocaron en agricultura, educación, administración pública y desarrollo urbano.

"La USAID manifiesta el compromiso de los Estados Unidos para ayudar a la gente de todo el mundo a vivir con dignidad y esperanza."

Madeleine Albright, ex Secretaria de Estado del Gobierno de los Estados Unidos

Arriba derecha: Dr. Galileo Solís, Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, 1960-64.



GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

ANO DE | PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA, LUNES 23 DE FEBRERO DE 1969 | 10-1428

CONTENIDO:

ASAMBLEA NACIONAL	Decreto de la Asamblea Nacional
LEY SUMERO	Decreto de la Asamblea Nacional
ASAMBLEA GENERAL SOBRE COOPERACION TECNICA Y ECONOMICA ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DE PANAMA Y EL DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	Decreto de la Asamblea Nacional

ASAMBLEA NACIONAL

APROBASE EL ACUERDO GENERAL SOBRE COOPERACION TECNICA Y ECONOMICA ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DE PANAMA Y EL DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

LEY SUMERO 11
DEL 23 DE FEBRERO DE 1969

Artículo Único. Aprobada en todas sus partes la Asamblea General sobre Cooperación Técnica y Económica entre el Gobierno de la República de Panamá y el Gobierno de los Estados Unidos de América, que se encuentra en el anexo que forma parte de la presente Ley.

ASAMBLEA GENERAL SOBRE COOPERACION TECNICA Y ECONOMICA ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DE PANAMA Y EL DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

ARTICULO I
El Gobierno de los Estados Unidos de América, en cumplimiento de su deber constitucional de promover el bienestar general de los Estados Unidos de América, y el Gobierno de Panamá, en cumplimiento de su deber constitucional de promover el bienestar general de Panamá, han acordado celebrar un acuerdo de cooperación técnica y económica entre los Estados Unidos de América y Panamá.

ARTICULO II
El presente Acuerdo tendrá vigencia a partir de la fecha de su ratificación por el Congreso de los Estados Unidos de América y el Parlamento de Panamá.



Agricultura

La USAID tiene una larga trayectoria de liderazgo técnico en el desarrollo agrícola internacional aprovechando el conocimiento de universidades en los Estados Unidos, la industria, las organizaciones no gubernamentales, las organizaciones privadas de voluntarios y otros donantes, al igual que su propio personal técnico. La USAID apoya las estrategias impulsadas por el país e invierte en fortalecer las instituciones que sostienen el crecimiento del sector agrícola. Los programas de USAID abarcan todo el sector, desde desarrollar semillas mejoradas y prácticas de manejo hasta fortalecer las industrias dentro de la cadena de valor agrícola.

En los años de 1960, la asistencia de USAID respondía al objetivo de Panamá de aumentar la producción de sus cultivos mediante mejores políticas de uso de suelo y la construcción de carreteras para facilitar el acceso y el transporte de productos. A través de los años, expertos técnicos de USAID se asociaron con el Gobierno de Panamá y con agricultores de bajos y medianos ingresos para aumentar las cosechas y hacer que los productos fueran más competitivos en los mercados locales e internacionales. Las prácticas mejoradas y el mayor acceso a los mercados tuvieron como resultado un aumento en los ingresos familiares y mayor actividad económica en las comunidades rurales.

*"El Proyecto de agricultura sostenible de USAID ha cambiado mi vida
y ha traído esperanza de un mejor futuro para mi familia."*

Margarita Flores, Agricultora de la Cuenca del Canal de Panamá.



Educación

Uno de los mayores recursos de Panamá es su pueblo y muchos de los programas de USAID se han enfocado en la educación. El *Programa Sembrando Escuelas*, junto al Ministerio de Educación, trabajo para construir y abrir escuelas en todo Panamá. Entre algunas, podemos mencionar el Instituto Fermín Nadeau, el Instituto Comercial Panamá, el Colegio Richard Newman y el Primer Ciclo América. Además de la estructura física, la USAID también trabajó con el Gobierno panameño para diseñar y ofrecer un programa de nutrición escolar y construir carreteras en áreas rurales para que más niños pudieran asistir a los centros educativos.

La USAID financió capacitación y educación superior para miles de panameños a través de programas de becas tales como el Programa Centroamericano de Becas y el Programa Centroamericano de Becas por la Paz. Muchos de los que recibieron becas han ocupado posiciones importantes dentro del Gobierno de Panamá, en sector privado y en organizaciones de la sociedad civil.

La USAID ayudó a la creación del Consejo del Sector Privado para la Asistencia Educacional (COSPAE) el cual ha hecho muchas contribuciones importantes al sistema educativo panameño. Este año COSPAE celebra su 25 aniversario. La USAID también ha provisto asistencia puntal a la Asociación Panameña de Ejecutivos de Empresas (APEDE). La APEDE es una organización de personas de negocio que también trabajan para promover programas sociales incluyendo apoyo al sector de la educación en Panamá.

"Los programas educativos de la USAID han cambiado la vida de muchos panameños incluyendo la de los hijos de los becarios y la de futuras generaciones."

Dra. Nilka de Varela, Oficial de Programas, USAID



Proyectos comunitarios

Algunas de las necesidades básicas de una comunidad se satisfacen mediante la provisión de servicios a sus residentes. Acceso equitativo al agua potable, sanidad, recolección de basura, disposición de desechos sólidos y electricidad hacia todos los sectores de la comunidad, son la piedra angular del pacto que los líderes de la comunidad tienen con sus ciudadanos. Son a la vez, los resultados tangibles por los cuales las comunidades hacen responsables a los oficiales que eligen.

El Programa de Desarrollo Municipal de la USAID facilitó con el Gobierno de Panamá y con las comunidades proyectos de infraestructura que las propias comunidades identificaron como prioritarias. La USAID financió la construcción de carreteras, puentes, represas, acueductos y sistemas de alcantarillado que mejoraron los estándares de vida y contribuyeron al crecimiento económico.

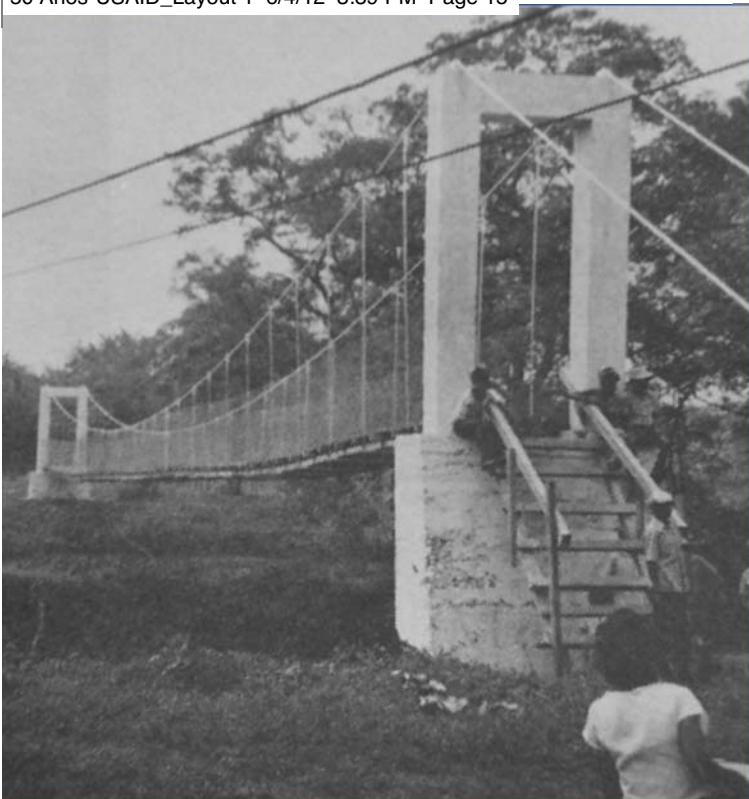
La USAID ha contribuido a que Panamá se desarrollara económicamente, mediante la construcción de carreteras que permitieron a los agricultores transportar sus productos al mercado. Las carreteras, de igual forma, contribuyeron a incentivar la educación, facilitando la asistencia de los niños a los centros educativos. Entre las muchas carreteras construidas por USAID, encontramos la carretera hacia Darién, hasta la altura de Metefí.

"La USAID ha construido puentes, carreteras, escuelas, tanques de agua en comunidades muy rurales... Esto impacta directamente a las personas de la comunidad y cambia sus vidas."

María Eugenia Solís, Oficial de Compras, USAID

"Una pequeña donación de USAID puede significar mucho para una comunidad alejada que no tiene nada o casi nada. Muchas personas humildes manifestaban su agradecimiento por las Actividades de Desarrollo Pequeñas (SDA, por sus siglas en inglés) que construyeron puentes peatonales, acueductos rurales, tanques de agua potables entre otras pequeñas infraestructuras."

Mercedes Nuñez, Profesional Administrativa, USAID



Democracia, derechos humanos y gobernabilidad

La USAID impulsa la democracia en los gobiernos y los derechos humanos como componentes críticos para el desarrollo sostenible y la paz duradera. Al ayudar a los gobiernos y sociedades a proteger los derechos fundamentales de sus ciudadanos, la USAID estimula el crecimiento económico y la resolución pacífica de conflictos. Los programas de *Democracia, Derechos Humanos y Gobernabilidad* de la USAID, apuntan hacia la legitimidad de los gobiernos que incluye y que responde, a las necesidades de su pueblo; apoyan a los países en el período de transición hacia la democracia y consolida las instituciones democráticas. Estos programas promueven el desarrollo incluyente que enfoca, habilita y otorga poder a las mujeres y atiende las necesidades de las poblaciones vulnerables.

La USAID Panamá se enorgullece de haber trabajado con el Gobierno de Panamá para fortalecer al Tribunal Electoral, y en años recientes, facilitó la confección de los Códigos Penal y Procesal Penal. Actualmente apoya a los operadores de justicia en la implementación del Sistema Penal Acusatorio en Panamá.

"El apoyo de USAID al fortalecimiento de la capacidad de monitoreo de organizaciones de la sociedad civil en Panamá ha sido fundamental en el área de reformas al sistema de justicia."

Magaly Castillo, Directora Ejecutiva de
la Alianza Ciudadana Pro Justicia

Asistencia en desastres

La Oficina de Asistencia para Desastres en el Exterior (OFDA, por sus siglas en inglés), apoya y coordina la asistencia, que pueda proveer los Estados Unidos, en paliar las emergencias en el exterior. OFDA brinda asistencia humanitaria para salvar vidas, aliviar el sufrimiento humano y reducir el impacto social y económico, en emergencias humanitarias, mundialmente.

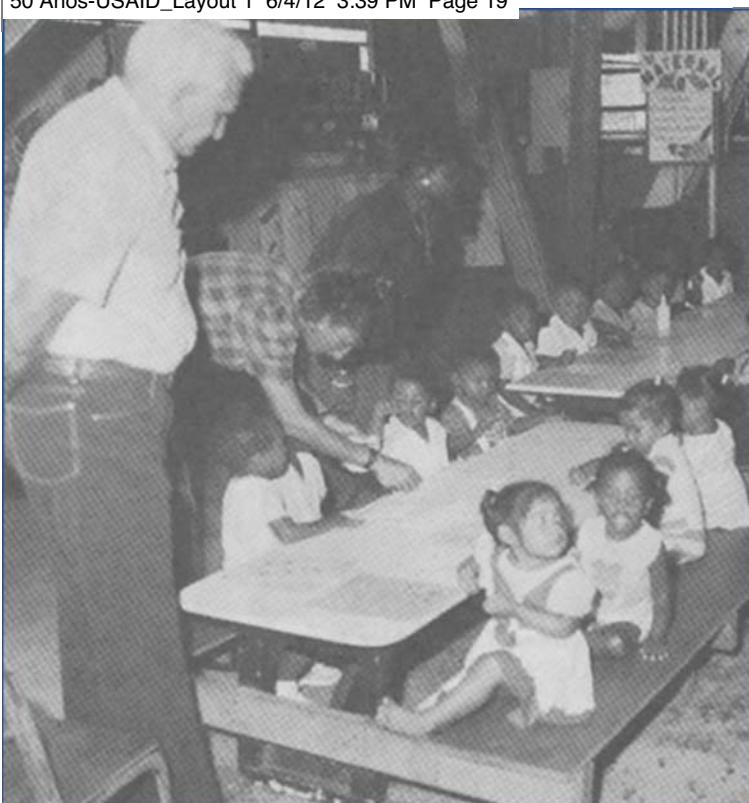
La asistencia de OFDA en Panamá dio respuesta a las serias inundaciones en diciembre de 2010 en las provincias de Colón, Panamá, la región del Darién, y la Comarca de Guna Yala. La entonces Embajadora de los Estados Unidos, Phyllis M. Powers, declaró el evento como desastre, debido a los efectos de las inundaciones. Como respuesta, USAID/OFDA y USAID/Panamá, entregaron suministros de emergencia y fondos para el transporte aéreo que permitiera llegar a las áreas más remotas. La USAID unió esfuerzos con el Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC), del Gobierno de Panamá, para realizar evaluaciones del daño y asegurar que los suministros entregados para esta emergencia llegaran a las personas más necesitadas.

"Recuerdo durante las inundaciones en el año 2004, que los empleados de la Embajada participaron directamente en la distribución de la ayuda humanitaria que brindaba OFDA y nos sentimos orgullosos de haber sido uno de los primeros en brindar asistencia en el lugar."

Elizabeth Campo, Oficial Administrativa, USAID

"Hemos viajado en helicópteros, montado cayucos, viajado largas horas en carreteras para asistir comunidades muy necesitadas pero nada es demasiado cuando vemos la cara de alegría de la gente que con nuestra ayuda han cambiado su vida."

Eliana Stanziola, Oficial de Sistemas, USAID



Viviendas y uso del suelo

A través de los años, la USAID ha asistido a muchas ciudades en el manejo del crecimiento urbano. Si son bien administradas, las ciudades pueden servir como motores de crecimiento, innovación y paz. Las ciudades con servicios efectivos se convierten en imanes para la actividad del sector privado. Las compañías pueden comercializar productos y servicios eficientemente, lo cual conduce a la generación de empleo en el sector formal y mayor crecimiento. Por lo contrario, sin una acertada planificación y administración, una urbanización creciente y sin control restringe las economías, degrada el ambiente, pone en peligro la salud humana, y exacerba el conflicto político y social. La USAID ha ayudado a muchas ciudades a ajustarse a un mundo urbano creciente, con fondos y asistencia técnica a través de diferentes programas, incluyendo mejoramiento en las finanzas municipales, de infraestructura, de salud urbana y de ambiente.

En los años 60 y 70, el déficit de viviendas urbanas era crítico. La USAID otorgo préstamos blandos al Gobierno de Panamá para la construcción de viviendas para familias de bajo y mediano ingreso y ayudó a desarrollar el sistema de préstamos hipotecarios para que los bancos extendieran sus líneas de crédito. La USAID, también, contribuyó a la estructuración inicial de muchas barriadas, como Cerro Viento, San Antonio y Bethania y apoyó la construcción del Centro de Convenciones Atlapa.

Como parte del traspaso del Canal de Panamá, de la administración estadounidense a la administración panameña, la USAID contribuyó al ordenamiento del uso de suelo de las antiguas bases militares, que ocupaban los Estados Unidos, ubicadas cerca de la Calzada de Amador. Aproximadamente, 2,400 edificios y más de 40,000 hectáreas fueron parte del traspaso, y la reutilización del suelo, ayudó a engendrar la naciente industria turística de Panamá.

"Las ciudades encarnan algunos de los principales retos de la sociedad, desde contaminación y enfermedades hasta desempleo y falta de albergues adecuados. Sin embargo, las ciudades también son lugares donde el cambio rápido y dramático no sólo es posible, sino que se espera."

Ban Ki-moon, Secretario General de la ONU



Agua y la iniciativa de la Cuenca del Canal

El impacto del agua en todos los aspectos del desarrollo es innegable. Las consecuencias económicas, sociales y de salud, por la escasez de agua, tanto en cantidad como en calidad para todos los usuarios y para el ambiente, son enormes y están ligadas a muchas de las prioridades de asistencia exterior de los Estados Unidos de forma tangible y fundamental. Como resultado, el forjar un mundo donde el suministro de agua esté garantizado es un paso esencial en todos los objetivos de desarrollo de la USAID.

Conforme creció la ciudad de Panamá, asimismo creció su necesidad de agua. En los años 60 y 70, un déficit de agua dio como resultado un programa de racionamiento. La USAID apoyó la construcción de la Planta de Tratamiento de Agua en Chilibre la cual empezó operaciones en 1974. Hoy la planta es crítica en el suministro de agua para muchas comunidades dentro de la ciudad de Panamá.

La USAID también colabora con la protección de cuencas críticas como la Cuenca del Canal de Panamá. Cada nave que transita el Canal requiere de 52 millones de galones de agua dulce y la Cuenca es la única fuente para suplir esa necesidad. Sin un manejo sostenible de la cobertura vegetal, los ríos y los lagos sufrirían de erosión considerable. La USAID trabajó muy de cerca con la Autoridad del Canal de Panamá, la Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM) y otras instituciones gubernamentales para la protección de cuencas y ayudó a crear el Fideicomiso Ecológico de Panamá (FIDECO) y la organización no gubernamental ambiental local, Fundación Natura. La USAID se honra de haber trabajado con muchos socios capaces para asegurar que el agua del Canal de Panamá, símbolo de referencia de la nación y base económica, siga fluyendo.

"Los ganaderos vecinos han dejado de usar químicos y han iniciado la implementación de las mismas técnicas de ganadería sostenible que nos enseñó la USAID después que vieron que mis vacas han crecido más sanas y los pastos han mejorado."

Daniel Valdés, Ganadero de la sub-cuenca de Los Hules-Tinajones
y Caño Quebrado en la Cuenca del Canal de Panamá



Oportunidades para la juventud

Existen 1,500 millones de personas entre las edades de 12 a 24 a nivel mundial, y los jóvenes representan, desproporcionadamente, una gran parte de los pobres en el mundo. Sin embargo, son un enorme recurso para el desarrollo nacional. Las decisiones que se tomen sobre planificación familiar, y las oportunidades que tengan para educación, capacitación, empleos, y participación cívica afectarán a sus países en los años venideros. La participación de la juventud como contribuyente activo en sus comunidades y en sus naciones es crítica, e implica brindar oportunidades para que la juventud desarrolle una voz y sea escuchada en sus comunidades. La USAID apoya programas para jóvenes que afrontan una diversa gama de necesidades, utilizando conocimiento técnico para educación, salud, democracia y gobernabilidad, manejo de recursos naturales, desarrollo económico y de agricultura.

La USAID, junto con el Gobierno de Panamá, ha incentivado a jóvenes para que se hagan cargo de sus vidas y que tomen pasos que los guíen hacia futuros productivos. Una piedra angular, de los Programas de Jóvenes de USAID, son los centros comunitarios los cuales brindan a los jóvenes un lugar seguro y de fácil acceso en donde pueden ir para practicar deportes, recibir capacitación laboral, clases de inglés y computó y participar en otras actividades. Desde 2010, la USAID, en alianza con el Gobierno de Panamá, las organizaciones locales no gubernamentales y el sector privado, han iniciado y fortalecido 16 centros comunitarios en diversas comunidades en la ciudad de Panamá, Colón y Darién.

"El éxito está en los detalles. Necesitamos conocer muy de cerca a nuestra juventud para ver tanto lo obvio como lo sutil e ingenioso. Y estos detalles solamente se notan a través de individuos comprometidos y con liderazgo. La juventud no cambia a causa de los programas, cambian por la gente."

Cristina Maduro, Oficial de Democracia y Gobernabilidad, USAID

"Los jóvenes disfrutan el deporte y aprenden como trabajar en equipo para alcanzar objetivos comunes. Nosotros hemos encontrado que el deporte es una de las herramientas más poderosas para atraer a la juventud hacia las actividades de liderazgo, basadas en valores, y actividades que los preparan para empleos y mantenerlos comprometidos."

Michael McCabe, Director de Proyecto USAID/Alcance Positivo

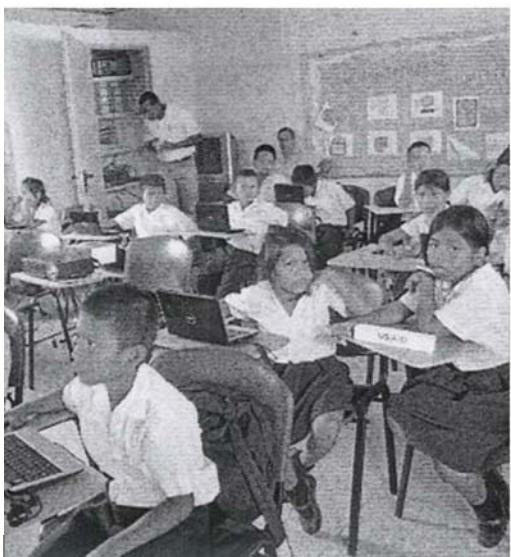


Iniciativa del Darién

La *Iniciativa del Darién* se enfoca en fortalecer la efectividad y la cooperación de entidades nacionales, locales y del gobierno tradicional y organizaciones comunitarias. La Iniciativa también busca aumentar las oportunidades económicas y educativas para los jóvenes en el Darién. Al trabajar en conjunto, estas entidades aumentan sus capacidades para mejorar la calidad de vida de la gente en las áreas más vulnerables del Darién.

"Cuando iniciamos esta actividad descubrimos que el capital humano en Darién existía pero las oportunidades no. Hoy en día los jóvenes de la Comarca Emberá-Wounaan han adquirido habilidades de emprendimiento que se traducen en esperanzas de una mejor vida."

Carlos Blandón, Oficial de Desarrollo Económico, USAID



Iniciativa de Transición Judicial

La USAID tiene una larga trayectoria en brindar asesoría al sistema judicial panameño. La actividad más reciente brindó apoyo al gran esfuerzo de Panamá en la transición hacia un sistema penal acusatorio. Trabajamos con instituciones de justicia que son claves, tales como la Defensoría Pública, la Procuraduría General de la Nación, y el Órgano Judicial. Esto facilita la asistencia financiera y técnica para la ejecución del nuevo sistema, a medida que se implementa en fases alrededor del país. La USAID asiste en la capacitación necesaria para los jueces, los defensores públicos y los fiscales. También fortalece la capacidad de la sociedad civil para formar conciencia pública y para la promoción efectiva en apoyo a las reformas judiciales. La USAID espera que con esta asistencia se cumplan los objetivos del nuevo sistema que son incrementar la justicia y la transparencia y reducir la mora judicial.

"La USAID y su Programa de Transparencia y Rendición de Cuentas han brindado a las entidades del gobierno de Panamá asistencia para cumplir con los objetivos estratégicos de lucha contra la corrupción, construcción de una democracia y buen gobierno (en Panamá)."

Esmeralda de Troitiño, ex Magistrada de la Corte Suprema
y miembro de la Comisión de Notables



Ambiente

La USAID sigue un acercamiento integral para los programas ambientales y los relaciona estrechamente con programas para mejorar la salud, incrementar la producción agrícola, mitigar o adaptarse al cambio climático, e incluso la gobernabilidad ambiental. La USAID promovió también prácticas ambientales y científicas para el aprovechamiento de árboles en un área de cerca de 250,000 hectáreas en comarcas indígenas para obtener madera de forma sostenible. Se integran los objetivos económicos con los de manejo ambiental; el manejo comunitario de las áreas boscosas integra las necesidades de las comunidades con abordajes innovadores para la diversificación económica rural. La preservación de la biodiversidad es particularmente importante en Panamá. Una vez se pierda, será imposible que el mundo recupere esa diversidad que nos ha brindado las bases para descubrir medicamentos nuevos y recibir otros beneficios para la humanidad.

La USAID ha financiado programas para aumentar la concientización y la apreciación del ambiente, algunos ligados a la industria eco-turística de Panamá.

Además, la USAID apoyó la creación de tres fideicomisos para garantizar el financiamiento permanente para la protección de los recursos naturales críticos de Panamá. El *Fideicomiso Ecológico de Panamá* y el *Fondo Chagres* suministrarán fondos a perpetuidad para el mantenimiento de la Cuenca del Canal. El *Fondo Darién* será una fuente permanente de fondos para fortalecer este sitio de 500,000 hectáreas Patrimonio de la Humanidad y Reserva de la Biosfera.

"USAID siempre tomó riesgos para iniciar nuevos proyectos en el país. Me da mucho orgullo decir que USAID preparó el primer plan de manejo forestal sostenible en Panamá, en el río Tupiza, y hoy día Panamá tiene 265,000 hectáreas bajo un modelo de manejo que ha probado ser efectivo para proteger bosques y proporcionar mayor calidad de vida dentro de las comunidades rurales."

Rita Spadafora, Oficial de Ambiente, USAID



Asociaciones y Alianzas para el Desarrollo

Desde sus inicios, la USAID ha trabajado en cooperación con aliados de Estados Unidos e internacionales para mejorar las condiciones de las personas alrededor del mundo. La USAID está comprometida con un acercamiento que reconoce e incorpora los esfuerzos de las alianzas y de donaciones privadas, enfocándose a dar apoyo a los movimientos de base comunitaria, empoderamiento, sostenibilidad, rendición de cuentas. Mediante el modelo de la Alianza para el Desarrollo Global de USAID (GDA, por sus siglas en inglés), la energía y los recursos de todos los socios se combinan para profundizar el impacto del desarrollo mediante sinergias con capital privado.

La USAID en Panamá actualmente mantiene alianzas o asociaciones para el desarrollo con más de 80 compañías u organizaciones no gubernamentales. Los programas a los que se les da apoyo mediante estas asociaciones benefician a miles de panameños en forma directa. Al cierre de operaciones de USAID en Panamá, muchas de estas actividades se mantendrán con recursos del Gobierno de Panamá y los recursos de las organizaciones aliadas.

"En un mundo donde la inversión directa extranjera es casi 10 veces mayor que la asistencia oficial para el desarrollo, debemos aliarnos mucho más de cerca con el sector privado para seguir teniendo relevancia."

Dr. Rajiv Shah, Administrador de USAID





"Este año, la Agencia para el Desarrollo Internacional de Estados Unidos (USAID) conmemora 50 años de progreso dedicado a salvar vidas, construir alianzas, y promover la paz y la prosperidad para el mundo en desarrollo y el pueblo americano.

Desde que el Presidente John F. Kennedy fundó USAID en 1961, los hombres y mujeres de USAID han trabajado en frentes para combatir la pobreza y el conflicto para apoyar comunidades y países mientras construyen un mejor futuro. Al promover el crecimiento sostenible, fomentar el buen gobierno, liderar innovaciones en agricultura, educación, y salud global, y suministrar asistencia durante los desastres naturales y crisis humanitarias, expresamos la generosidad y la buena voluntad que nos une como personas.

El impacto de estos esfuerzos es extraordinario. En las últimas cinco décadas, USAID ha ayudado a países en vías de desarrollo, en todo el mundo, a transformarse en naciones estables y prósperas, socios comerciales vibrantes, y éstos, en donantes de asistencia extranjera. Estos países son los faros de esperanza para pueblos que luchan por la democracia, economías libres y el respeto por los derechos humanos. El trabajo crítico de USAID facilita estas transiciones, ayudando a prevenir y a resolver conflictos alrededor del mundo."

Barack Obama, Presidente de los Estados Unidos de América



